



www.audiobookscologne.de


# AudioBooksCologne

Der 1. Hörbuchkonvent zum  
internationalen Literaturfestival – lit.COLOGNE  
Gürzenich Köln, 17. – 20. März 2005

*{So schön klingt ein Buch}*

Partner der Programmgestaltung:

Initiative  
**Hören**

SCHULE  
DES  
HÖRENS 

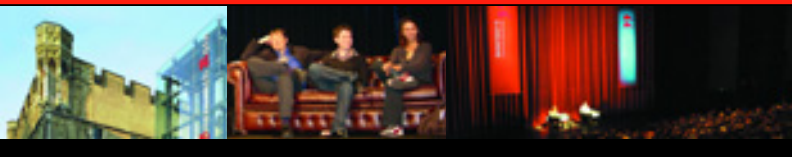
Mit Unterstützung von:



 **koelnmesse**  
we energize your business



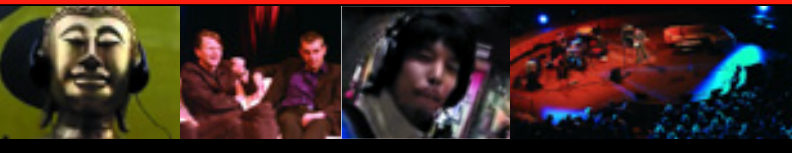
# Der 1. Konvent für das Hörbuch: Die **AudioBooksCologne**



## **Endlich: Hörbuch live!**

Lassen Sie sich ein auf eine Erlebniswelt mit vielen Facetten des Hörens! Zahlreiche Hörbuchverlage stellen ihre aktuellsten Produktionen vor, Erlebnisinseln lassen Sie Hören ganz neu wahrnehmen.

Ein umfangreiches und anspruchsvolles Rahmenprogramm mit echten Highlights ergänzt eindrucksvoll die Ausstellung: Lesungen, Talkrunden und Foren mit prominenten Teilnehmern machen die „ABC“ zu einem kommunikativen Treffpunkt, der weit mehr ist als eine reine Hörbuchmesse...



## Inhalt

<b>Rahmenprogramm</b>	17. März 2005	<b>4</b>
	18. März 2005	<b>7</b>
	19. März 2005	<b>8</b>
	20. März 2005	<b>11</b>
	täglich	<b>13</b>
	ABC-HörBar	<b>15</b>
<b>Ausstellerverzeichnis</b>		<b>19</b>
<b>Kurzinfo/Reisetipps</b>		<b>30/31</b>

# Rahmenprogramm 17. März 2005

Veranstalter	Uhrzeit	Ort
<b>Hoerothek.de</b>	<b>12.00-13.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
Hören statt lesen? 10 Dinge, die Sie unbedingt über Hörbücher wissen sollten, mit Rene Wagner, Hoerothek		
<b>Initiative Hören e.V., Schule des Hörens e.V.</b>	<b>12.00 + 13.30</b>	<b>Isabellensaal</b>
Workshop für Eltern, Lehrer, Multiplikatoren: Sinneskompetenz HÖREN – Prävention durch FASZINATION		
Hören spielt nahezu in allen Bereichen des täglichen Lebens eine bedeutende Rolle und ist – neben dem Lesen und dem Sprechen – die tragende Kulturform unserer Gesellschaft.		
Seit annähernd 10 Jahren entwickelt die Schule des Hörens zielgruppengerechte Schulungsmaterialien, Medienpaket, Internet- und Veranstaltungskonzepte für die Stärkung der Grundkompetenz Hören bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen. Hinhören und Zuhören werden als wesentliche Grundkompetenzen vermittelt. Mit praktischen Übungen, Hörbeispielen und Experimenten stellt Helga Kleinen den Ansatz der Schule des Hörens und die aktuellen Schulungsmaterialien der SDH vor, darunter „Olli Ohrwurm und seine Freunde“ (das erstmals in NRW auch für Interessierte erhältlich ist). <a href="http://www.schule-des-hoerens.de">www.schule-des-hoerens.de</a>		
<b>go.arts® – Institut für körperorientierte</b>	<b>13.00-14.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>Stimmbildung</b> STIMMBILDUNGSEVENT mit go.arts® – Schöner, lauter, klarer – noch besser sprechen mit der körperorientierten Stimmbildung nach go.arts® mit Werner und Claudia Gorzalka		
<b>Der Audio Verlag / WDR</b>	<b>14.00-15.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
„Die letzte Reise. Der Fall Christoph Columbus“ - Klaus Brinkbäumer und Clemens Höges schrieben den Bestseller, vom WDR als Lesung mit Udo Schenk u.a. produziert		
<b>Akademie des Deutschen Buchhandels</b>	<b>15.00-16.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>und Lausen Rechtsanwälte</b> Neue Vertriebswege: Der Online-Vertrieb von Audiobooks – Hintergründe, Chancen, Erfahrungen		

# Rahmenprogramm 17. März 2005

Veranstalter	Uhrzeit	Ort
<b>Initiative Hören e.V., Schule des Hörens e.V.</b> Kinder von 9 – 12, interessierte Erwachsene, Lehrer, Multiplikatoren Olli Ohrwurm – Geschichten und Mitmachlieder aus dem Medienpaket „Neue Abenteuer mit Olli Ohrwurm und seinen Freunden“ Olli Ohrwurm, der Experte für alles, was mit den Ohren und mit Hören zu tun hat, reist durch die ganze Welt, sammelt Geräusche, Musik, Lieder, Klänge. Olli Ohrwurm ist die Hauptfigur der von der Schule des Hörens entwickelten Medienpakete für Kindergärten und für die Grundschule. <b>Bettina Mittelstraß</b> präsentiert Olli Ohrwurm-Geschichten aus dem Medienpaket für die Grundschulklassen 3+4. <b>Ulrich Kisters</b> präsentiert Mitmach-Lieder rund um das Thema Hören. <b>Helga Kleinen</b> demonstriert Hör-Experimente und Hör-Spiele für Kinder aus dem aktuellen Medienpaket (das erstmals in NRW auch für Interessierte erhältlich ist). <a href="http://www.schule-des-hoerens.de">www.schule-des-hoerens.de</a>	<b>15.00-16.00</b>	<b>Isabellensaal</b>
<b>Fraunhofer IPSI</b> Technologie der digitalen Audiowasserzeichen und deren Integration in Hörbuchonline-shops	<b>16.00-17.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>Headroom</b> Trolle nach Süden – mit Autor und Kabarettist Bernd Giesecking	<b>17.00-18.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>Arbeitskreis Hörbuch / Börsenverein des Deutschen Buchhandels</b> Das Hörbuch im Studio – vom Manuskript zur fertigen CD – ein "Making of"	<b>18.00-19.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>Steinbach Sprechende Bücher</b> „Die dunkle Seite der Liebe“, Rafik Schamis neuester Roman, gelesen von Rafik Schami, Andrea Hörnke-Trieß und Markus Hoffmann. In der abwechslungsreichen Lesung mit anschließender Podiumsdiskussion stellen Rafik Schami und „seine“ Sprecher das Hörbuch dieses außergewöhnlichen, generationsübergreifenden Romans vor.	<b>19.00-20.30</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>Der Audio Verlag</b> „Paul Temple Nacht“ – Wenn es eine Hörspielserie, die bald 50 Jahre lang in den Hörfunk-Archiven schlummerte, innerhalb kurzer Zeit vom Geheimtip zum Hörbuch-Bestseller schafft, dann muss schon etwas Besonderes dran sein.	<b>20.00-24.00</b>	<b>ABC-HörBar</b>

Hören statt lesen  
mit der Mayerschen.


AudioBooksCologne  
17. – 20. März 2005



AudioBooksCologne

Die Kölner Hörbuchmesse mit Hörbüchern  
aus der Mayerschen.



Mayersche 

# Rahmenprogramm 18. März 2005

Veranstalter	Uhrzeit	Ort
<b>WDR, Mediagroup</b> Der deutsche Hörbuchpreis - ein Kompass für die Ohren - Das Publikum schlüpft in die Rolle der Juroren und hört und diskutiert gemeinsam mit Mitgliedern der Hörbuchpreis-Juries	<b>12.00-13.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>Lübbe</b> Wiglaf Droste liest Jimmie Rodgers	<b>13.00-14.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>LPL records</b> Erotik & Horror als akustischer Nervenkitzel?	<b>14.00-15.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>Mic Schneider</b> „Déjà-Vu – Animation der Wahrheit“	<b>16.00-17.00</b>	
<b>Lübbe</b> Illuminati von Dan Brown, gelesen von Wolfgang Pampel – anschließend: <b>Verleihung der Goldenen Schallplatte</b>	<b>17.00-18.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>Random House Audio</b> Der Nazi und der Friseur - mit Sprecher Bodo Primus	<b>18.00-19.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>Sounds of Seduction</b> Die JUST4WOMENLiveLounge - Die erste erotische Hörspiel-Serie für Frauen - und die Männer? Die sind auch herzlich eingeladen, erotische Phantasien einmal aus der Sicht von Frauen zu erleben.	<b>19.00-20.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
<b>LPL records, Lübbe Audio, WortArt und Universal</b> Das Event für Nachtschwärmer „ALBTRÄUME + GÄNSEHAUT - Audiobooks mit Gänsehautgarantie“ – eine lange Nacht mit Sprechern und Machern, Hörbeispielen und Live-Lesungen und abschließender Gothic-Disco mit Überraschungsgästen	<b>20.30 – open end</b>	<b>ABC-HörBar</b>

# Rahmenprogramm 19. März 2005

Veranstalter	Uhrzeit	Ort
<b>go.arts® – Institut für körperorientierte Stimmbildung</b>	<b>12.00-13.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
STIMMBILDUNGSEVENT mit go.arts® – Schöner, lauter, klarer – noch besser sprechen mit der körperorientierten Stimmbildung nach go.arts® mit Werner und Claudia Gorzalka		
<b>Maritim-Verlag</b>	<b>13.00-14.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
Sherlock Holmes – „Das Musgrave-Ritual“ – gelesen von Christian Rode als Sherlock Holmes, Peter Groeger als Dr. Watson		
<b>Oetinger Audio</b>	<b>14.00-15.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
Jochen Busse liest aus „Die Kinder des Dschinn. Das Akhenaten-Abenteuer“ – dem britischen Thriller-Autor Kerr gelang mit seinem ersten Kinderbuch auf Anhieb ein internationaler Bestseller.		
<b>LPL records</b>	<b>14.00-15.00</b>	<b>Isabellensaal</b>
»Gänsehaut für die Ohren« Horror-Lesung – Lutz Riedel und Marianne Groß lesen live, exklusiv & einmalig aus »Draculas Gast« & »Necrophobia 2«		
<b>Patmos</b>	<b>15.00-16.00</b>	<b>Isabellensaal</b>
Die Klippenland-Chroniken von Paul Stewart und Chris Riddell: Hotter than Potter! – Schaurig-schöne Lesung mit Bildern und Soundeffekten mit Volker Niederfahrenhorst		
<b>Wortart</b>	<b>15.00-16.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
Schönes Leben – Dagmar Schönleber tut das, was sie am liebsten tut: Sie zeigt uns die absonderlichen Alltäglichkeiten, die jeder kennt und keiner missen möchte – so lange sie anderen passieren. Schönleber verbindet dabei ihr u.a. in „NightWash“ (ARD, WDR) und dem „Quatsch Comedy Club“ (PRO 7) erfolgreich getestetes Stand up-Talent mit rasanten Lesungen.		
<b>Igel-Records</b>	<b>16.00-17.00</b>	<b>ABC-Forum</b>
DIE ILIAS – Dimiter Inkiow erzählt die monumentale Geschichte der Belagerung Trojas		

# Rahmenprogramm 19. März 2005

Veranstalter

Uhrzeit

Ort

## Lübbe

17.00-18.00 ABC-Forum

Kai Meyer: Das Buch von Eden – ein großer historischer Roman vom bekannten Bestsellerautor – mit Philipp Schepmann (Sprecher des Hörbuchs)

## Lübbe

18.00-19.00 ABC-Forum

Das Jesus Video - Der packende Genremix aus Science Fiction, Thriller und Mystery ist der Bestseller von Andreas Eschbach! Mit Matthias Koeberlin (Hauptdarsteller der gleichnamigen ProSieben-Verfilmung und Sprecher des Hörbuchs)

## HörBar / Koelnmesse

19.00-20.00 ABC-Forum

Jurierung des Sprecher-Contest: die vom Publikum Nominierten der Sprecher-Contest-Ausschreibung vom 4. und 11. März finden sich zur Endausscheidung zusammen. Die Jury: Guido Heidrich, Verlag Steinbach Sprechende Bücher, Rene Wagner, „Hoerothek.de“, Lilia Lehner, Schauspielerin und Sprecherin, Annette Bastian, Autorin „Das Erbe der Kassettenkinder“, Carsten Tölke, Chef und Erfinder der HörBar, Köln, Werner Gorzalka, go.arts® Institut für Stimmbildung. Prämierung während der ABC-Night, 21.00 Uhr.

## Koelnmesse

20.00 open end ABC-HörBar

Die „ABC-Night“, eine Hörparty mit Hör-bar, Hör-performance, Hör-theater, und Klanginstallationen. Den Partyabend geleitet Nighthawk mit funky electronic grooves. Ca. 21.00 Uhr Bekanntgabe der Gewinner des „Sprecher-Contest“ mit Verleihung der Sprecherrolle eines bekannten Hörbuchverlages. Susi Müller, die beliebte Herzblatt-Stimme wird die Moderation übernehmen. Die HörBar-Schauspieltruppe Hörmacher 04 spielen Colin Firth „Das Amt des Nichts“. Eintritt 5 €, Abendkasse.

Die Sitzmöbel im ABC-Forum stellte freundlicherweise bereit:

### Bretz Brothers

Alexander-Bretz-Str. 2,55457 Gensingen

Tel.: 06727/8950, Fax: 06727/1030

E-Mail: cultsofa@bretz.de

Wissen, was in der Hörbuchbranche abläuft ...

Das Info-Portal für alle Hörbuch-Fans hält Sie auf dem Laufenden!



Wo sind hier die leckeren Hörbücher?

Da, wo Sie den Überblick behalten: [www.hoerothek.de](http://www.hoerothek.de) mit dem einzigen regelmäßigen reinen Hörbuch-Newsletter

**Einschalten, surfen, mehr lesen, mehr entdecken:**

- + Hunderte Rezensionen und Hörproben
- + Gratis-Tippsletter mit Hörbuch-News
- + Redaktionelle Berichterstattung
- + Interviews mit Sprechern u.a.
- + weder Shop, noch Katalog
- + Hinweise auf Hörbuch-Preisknüller
- + Messeberichte rund ums Hörbuch
- + Mitglied in der Jury des Deutschen Hörbuch-Preises und ehrenamtlich im AK Hörbuch des Börsenvereins

alles für 0,00

Zehntausende Besucher und jeden Monat eine halbe Million aufgerufene Seiten

# Rahmenprogramm 20. März 2005

Veranstalter

Uhrzeit

Ort

---

## LPL records

12.00-13.00 ABC-Forum

Der Horror-Frühshoppen – Gratis Frühshoppen-Kölsch von LPL records  
(so lange der Vorrat reicht) inklusive exklusivem Gewinnspiel.

---

## Sommerwiese-Verlag

12.00-13.00 Isabellensaal

Was machst Du, Bär Muck? – von Jens Tomkowitz

mit Sprecher Jens Wendland – Lustige Hörgeschichten für kleine und große  
Kinderherzen (3-8 Jahre)

---

## Random House Audio

13.00-14.00 ABC-Forum

Rufus und das Geheimnis der weißen Elefanten – mit Thomas Krüger

---

## Headroom

14.00-15.00 ABC-Forum

Abenteuer & Wissen – Takla Makan – Auf den Spuren Sven Hedins – Wüstenkenner  
und Fotojournalist, wiederholt dieses Abenteuer und berichtet über seine Erfahrungen  
– mit Abenteuerer Bruno Baumann, Autorin Maja Nielsen, Regisseurin Theresia Singer

---

## Der Audio Verlag

15.00-16.00 ABC-Forum

„Jim Knopf“ – Thomas Schendel liest »Jim Knopf« und erweckt Michael Endes lie-  
benswerte und einzigartige Figuren zum Leben.

---

## Der Audio Verlag

16.00-17.00 ABC-Forum

„Der Dativ ist dem Genitiv sein Tod“ – ein Überraschungsbestseller – mit Bastian  
Sick, Freund des Genitivs und Online-Journalist des SPIEGEL, der in seinen hinreißend  
charmanten Kolumnen die Auswüchse deutscher Sprache unter die Lupe und aufs  
Korn nimmt

---

## Deutsche Grammophon Literatur

17.00-18.00 ABC-Forum

„Die Prinzessin auf der Erbse“ und andere Märchen von Hans Christian Andersen –  
gelesen von Hella von Sinnen

---

der hörverlag

Tad Williams  
*Herr der  
Hörspiele.*  
taz

© Albert Camus Verlag



[www.hoerverlag.de](http://www.hoerverlag.de)

Juni 2005

September 2005

# Rahmenprogramm **t**äglich

## **ABC – Dolby Surround Hörkino**

Ohne Leinwand – aber in einer kinoähnlichen Atmosphäre – können den Besuchern hier durchaus die „Ohren fliegen gehen“.

## **ABC – Hörstationen**

Für unsere Besucher, die konkrete Hörwunschproben per Knopfdruck abrufen wollen.

## **ABC-Hörlabyrinth**

Haben Sie schon mal unter Wasser gehört? Im Hörlabyrinth erfahren Sie das und viele andere kreative Sinneserfahrungen mit Klängen, die die Ohren aufhorchen lassen. Das besondere Highlight für unsere Besucher zum Lauschen, Bestaunen und Amüsieren.

Initiative Hören e.V., Schule des Hörens e.V. bieten täglich, 14.30 und 17.30 Uhr, eine Führung durch den Gang des Hörlabyrinths an. Erfahren Sie das Hörerlebnis mit Hintergrundinformationen zu den Klanginstallationen des Hörlabyrinths 15.00-16.00

## **Initiative Hören e.V.**

Partner der AudioBooksCologne ist die Initiative Hören e.V. und Schule des Hörens e.V. mit ihren umfangreichen Rahmenprogrammepunkten. Für Kinder im Alter von 9-12 Jahren, Eltern, Pädagogen und Multiplikatoren besonders interessant. So stehen beispielsweise in den Workshops der Schule des Hörens e.V. die Vermittlung des Hinhörens und des Zuhörens als wesentliche Grundkompetenz im Fokus.

**Der traditionellen Hörspaziergang am 19. und 20.03.05**, 12.00, 14.00, 15.00 Uhr, schafft Konzentration, öffnet die Ohren und auch die anderen Sinne, die durch den Wegfall der visuellen Wahrnehmung nun deutlich zum Einsatz kommen: die Ohren registrieren jedes Geräusch, die Füße ertasten die Beschaffenheit des Bodens, die Haut fühlt jeden Windzug, die Nase nimmt stärker wahr.

Außerdem gibt es viele Demonstration von Hör-Experimenten und PC-Spielen aus dem aktuellen Medienpaket der Schule des Hörens e.V. für alle mit „Hörsinn“ – Kinder, Jugendliche, Pädagogen und Eltern.

Hör  
Bar  
Köln

frisch  
restaurant

Hörspiele, Hörbücher, Lesungen  
in gemütlicher Wohnzimmeratmosphäre  
bei leckeren Drinks und Speisen

Privat Lounge mit Kegelbahn  
Reservierung: 0177 / 899 23 43



Öffnungszeiten:  
Montag geschlossen  
Dienstag-Sonntag 19 Uhr  
Hörspiel täglich um 21 Uhr

Huhnsgasse 40 - 50676 Köln  
+++ [www.hoerbarkoeln.de](http://www.hoerbarkoeln.de) +++  
[info@hoerbarkoeln.de](mailto:info@hoerbarkoeln.de) - 0162 / 81 87 691

## ABC-HörBar

Im historischen Kellergewölbe des Gürzenichs hören Sie spannende Hör-Bücher oder Hör-Spiele (unter einer „Hördusche“ oder einfach nur „beschallt“). Aber auch Lesungen, Livespiele, Comedy zum Hören, Fanfilme und ein Frühstücksbrunch am Sonntag fehlen nicht. Ein LiveHörspiel bieten die „Hörmacher 04“. So nennt sich eine Gruppe von Schauspielern, gegründet von Lilia Lehner, Tom Jacobs und Roland Hüve, die regelmäßig zu Live-Hörspielen in die Kölner HörBar einladen.“

## Programm der HörBar (Änderungen vorbehalten)

### Donnerstag, den 17. März

10:30 **Hörbuch** Verlag Oetinger - Astrid Lindgreen Geschichten

12:00 **Hörbuch** Headroom - Das Rennen zum Südpol

13:30 **Hörspiel** Verlag Maritim - Pater Brown

15:00 **Lesung** Mila Lippke liest aus ihrem Krimi „Mehr zu fürchten als den Tod“ –

16:00 **Film/Hörbuch/Livediskussion** OPEN SKY Berlinale Filmteaser und Audioinszenierung – mit Verlosung, Autogrammstunde und Diskussion mit dem Autor Martin Bolik.

18:00 **Film / Fanprojekt** ??? Voll Playback Film „Der sprechende Totenkopf“

19:00 **Hörspiel** Shaft und das Drogenkartell – Random House Audio –

### Freitag, den 19. März

10:30 **Hörbuch** Hörspiele-Welt - Der berühmteste weibliche Vampir: Carmilla

12:00 **Hörspiel** Gruselkabinett, die Familie des Vampirs

13:30 **Hörspiel** Verlag Maritim - Dr. Jekyll & Mr. Hyde

15:00 **Hörspiel** Das Gespensterschiff Grusel Klassiker

16:30 **Live-Hörspiel** Hörmacher04 „Das Innere“ (musikalisch begleitet von Wolfgang Proppe/Erdmöbel), 45 min.

18:00 **Hörbuch** Verlag Lübbe Gruselschmunzelkurzgeschichten und Jack the Ripper

### Samstag, den 19. März

10:00 **Hörspiel** 50 Jahre des Ewigkeit FantasyAbenteuer

12:00 **Hörbuch** Die Nebel von Avalon – Random House Audio –

WDR



## Global Plays.

### Das Hörspiel. Die Welt.



**Ludovico Ariosto: Orlando Furioso**

*Der Stoff, aus dem „Der Herr der Ringe“ geschmiedet wurde! Der Ursprung aller Fantasy-Epen. Die Geschichte von Rittertum und großen Heldentaten zur Zeit Karls des Großen. Neu inszeniert in der größten WDR-Hörspielproduktion des Jahres. Mit Ulrich Mühe, Meret Becker, Ulrich Matthes u.v.a.*

wor 2004 / Random House, 6 CDs, ca. 360 Minuten  
ISBN 3-89830-766-2 / € 29,50

**Eric-Emmanuel Schmitt: Das Kind von Noah**

*Bewegendes Hörspiel einer vergangenen Geschichte, die die Gegenwart erhellt.*

wor 2004 / Der Audio Verlag, 1 CD, ca. 74 Minuten  
ISBN 3-89813-392-3 / € 14,95



**Klaus Brinkbäumer/Clemens Höges: Die letzte Reise**

*Columbus letzte Fahrt: Seeabenteuer und Wissenschaftskrimi.*

wor 2005 / Der Audio Verlag, 4 CDs, ca. 312 Minuten  
ISBN 3-89813-396-6 / € 24,95



**Karlheinz Kolnegg: Die Räuber von Liang Schan Moor**

*Chinesische Weltliteratur für kleine und große Hörer.*

wor 2003 / Der HörVerlag, 2 CDs, ca. 200 Minuten  
ISBN 3-89940-526-9 / € 12,95



[www.wdr-shop.de](http://www.wdr-shop.de)

Oder einfach telefonisch bestellen: 0210 5678022 (12 Cent/Minute)  
Rechnungsbetrag plus € 4,50 Versandkosten. Nachnahmesendungen sind nicht möglich.

# Rahmenprogramm **ABC-HörBar**

**13:30 Hörspiel** Point Whitmark

**15:00 Lesung** Annette Bastian liest aus „Das Erbe der Kassettenkinder“

**16:30 Comedy** zum Hören Ingo Apelt

**18:00 Hörspiel** Das Zeichen der Vier Sherlock Holmes

**ab 20:00 Live ABC-Night**

## Sonntag, den 20. März

**10:00 Brunch/Hörspiel/Fanfilm** Frühstücksbrunch mit den drei Detektiven u.a.  
Die drei ??? und der seltsame Wecker, ein Filmfanprojekt

**14:00 Livespiel** „Der Fall Katharina Henot“ Die Hexe von Köln  
Wie wird Hörspiel gemacht? Hier wird's Live gezeigt.

**15:30 Hörspiel** Dr. Mabuse, Kult-Krimis aus den 60ern: Nochmal Dr. Mabuse hören

**17:00 Lesung** Stephan Peters der „deutsche Steven King“ liest:  
Cool Jazz · Ascher Mittwoch · Dorothea

## ABC- Aktivitäten am Stand

„Auf die Stimme kommt es an“! Die Stimmtrainer von go.arts® bieten den Besuchern der ABC einen Einblick in ihr körperorientiertes Stimmbildungsprogramm. Im Foyer im Erdgeschoss, auf dem Stand 2 a, bietet go.arts® stündlich den Besuchern ein kurzes Stimmtraining an, das nachhaltig wirkt und dabei auch noch Spaß macht.

Wer seine eigene Stimme dann richtig einzusetzen weiß, kann das eben Gelernte auch gleich in die Praxis umsetzen. Am Stand der Agentur Clever & Smart Kommunikation (Erdgeschoss, Stand Nr. 4) erhält jeder mit ein wenig Glück die Möglichkeit, einen selbst ausgewählten, 3 bis 5 Minuten langen Text mit professioneller Hilfe persönlich einzusprechen und direkt auf CD mit nach Hause zu nehmen. Für täglich 15 Besucher der AudioBooksCologne kann so der Traum wahr werden, selbst einmal als „Hörbuchsprecher“ auf einer CD verewigt zu werden.

Für die Kleinen gibt es Bountys und für die Großen karibische Drinks. Zur Piratenparty „das versunkene Piratenschiff“ für Abenteuerlustige im Alter von 8-88 lädt Headroom ein (Stand Nr. 40, Obergeschoss). Samstag, den 19. März, ab 14.00 Uhr, mit Gewinnspiel und Glücksrad und Abenteurerfilmer Rick Haupt.



# FRÜHLINGSERWECKEN

## HÖRBUCHER VON RANDOM HOUSE AUDIO

Das Programm und Hörproben unter [www.random-house-audio.de](http://www.random-house-audio.de)

**RANDOM HOUSE**  
**AUDIO**

Random House Audio · Im Mediapark 2 · D-50670 Köln  
Fon 49. 221. 9451560 · Fax 49. 221. 9451569

# Aussteller

## **ADVERTIMES GmbH**

**EG, Stand-Nr. 24**

Rote Str. 16

37073 Göttingen

Tel. 0551-4888930

Fax 0551-4886790

brinkmann@advertimes.de

www.xplace.de

## **Arbeitskreis Hörbuchverlage im**

**Börsenverein des Deutschen**

**Buchhandels e.V.**

**EG, Stand-Nr. 17**

Großer Hirschgraben 17-21

60311 Frankfurt am Main

Tel. 069/ 13 06 517

Fax 069/ 13 06 399

waldenmaier@boev.de

www.hoerbuch-info.de

## **Audible GmbH**

**Foyer EG, Stand-Nr. 2**

Bayerstr. 21, 80335 München

Tel. 089-206077-89

Fax 089-206077-42

nils.rauterberg@audible.de

www.audible.de

## **audio media verlag GmbH**

**EG, Stand-Nr. 23**

Mozartstraße 17

80336 München

Tel. 089-5994393-0

Fax 089-5994393-3

info@audiomediaverlag.de

www.cdwissen.de

## **Aufbau-Verlagsgruppe GmbH**

vertreten im Stand von

Der Audio Verlag GmbH

**EG, Stand-Nr. 10**

Postfach: 193

10105 Berlin

Tel. 030-28394-0

Fax 030-28394-100

info@aufbau-verlag.de,

www.aufbau-verlag.de

## **Bundeszentrale für**

**Gesundheitliche Aufklärung**

**Foyer EG, Stand-Nr. 5, 6, 7**

Ostmerheimer Str. 220

51109 Köln

Tel. 0221/ 89 92-920

Fax 0221/ 89 92-300

poststella@bzga.de

www.bzga.de

## **Campus Verlag GmbH**

**OG, Stand-Nr. 44**

Kurfürstenstr. 49

60486 Frankfurt am Main

Tel. 069/ 97 65 16 -10

Fax 069/ 97 65 16 -78

vertrieb@campus.de

www.campus.de

**clever + smart kommunikation**

**Marco Zimmermann &**

**Timo Schattka GbR**

**Foyer, EG, Stand-Nr. 4**

Willi-Bleicher-Straße 5

52353 Düren

Tel. 02421-440600

Fax 02421-440601

info@cusk.de

www.cusk.de

**DAV – Der Audio Verlag GmbH**

**EG, Stand-Nr. 10**

Postfach: 193, 10105 Berlin

Tel. 030/5200093-0

Fax 030/5200093-320

info@der-audio-verlag.de

www.der-audio-verlag.de

**Der Hörverlag GmbH**

**EG, Stand-Nr. 12**

Lindwurmstr. 88

80337 München

Tel. 089/210694-0

Fax 089/210694-25

info@hoerverlag.de

www.hoerverlag.de

**Deutsche Gesellschaft für**

**Sprechwissenschaft und**

**Sprecherziehung**

**Foyer EG, Stand-Nr. 7A, 8, 9**

Beekfeldweg 35

46519 ALPEN

pabst@phil-fak.uni-duesseldorf.de

**Deutsche Grammophon**

**Literatur/Universal Music**

**EG, Stand-Nr. 26**

Stralauer Allee 1

10245 Berlin

Tel. 030-52007-2812

Fax 030-52007-32812

uta.moebius@umusic.com

www.dg-literatur.de

**Deutsche Orchestervereinigung e.V.**

**Foyer EG, Stand-Nr. 7A, 8, 9**

Littenstraße 10

10179 BERLIN

mertens@dov.org

**Diderot Verlag**

**OG, Stand-Nr. 45**

Schwabstr. 37/1

72108 Rottenburg

Tel. 07472-282803

Fax 07472-282803

hriek@diderot.de

www.soforthoeren.de

**digital publishing AG**

**EG, Stand-Nr. 22**

Tumblinger Straße 32

80337 München

Tel. 089-747482-0

Fax 089-747923-08

info@digitalpublishing.de

www.digitalpublishing.de

### **Fablos Media**

vertreten im Stand von Mediaphon-  
Madacy-Entertainment GmbH

**OG, Stand-Nr. 49**

Kaiserstr. 105  
51145 Köln

### **Fraunhofer IPSI der Fraunhofer- Gesellschaft e.V.**

**Foyer, EG, Stand-Nr. 3**

Dolivostr. 15  
64293 Darmstadt  
Tel. 06151-869-0  
Fax 06151-869-968  
info@ipsi.fraunhofer.de  
www.ipsi.fraunhofer.de

### **Fraunhofer-Gesellschaft**

vertreten im Stand von Fraunhofer IPSI  
der Fraunhofer-Gesellschaft e.V.

**Foyer, EG, Stand-Nr. 3**

Hansastraße 27c  
80686 München

### **Gabal Verlag GmbH**

**EG, Stand-Nr. 21**

Schumannstr. 155  
63069 Offenbach  
Tel. 069/830066-46 8400030  
Fax 069/830066-66 84000366  
info@gabal-verlag.de  
www.gabal-verlag.de

### **go.arts GbR – W. Gorzalka**

**Foyer EG, Stand-Nr. 2A**

Auf der Draveler Wiese 9

53639 Königswinter  
Tel. 02223/2 66 24  
Fax 02223/33 67  
info@go-arts.de  
www.go-arts.de

### **Headroom Sound Production GmbH & Co. KG**

**OG, Stand-Nr. 40**

Rupprechtstr. 5  
50937 Köln  
Tel. 0221/ 941 79 19  
Fax 0221/ 941 79 18  
info@headroom.info  
www.headroom.info

### **HNTV**

Elektronische Videoverleih- u.  
Besonnungssysteme GmbH

**EG, Stand-Nr. 31**

Am Brunnengarten 4  
60437 Frankfurt am Main  
Tel. 069/49084906  
Fax 069/49084909  
h.wuestkamp@speed-movie.de  
www.hntv.de

### **hoerothek.de**

**EG, Stand-Nr. 19**

Ulmenweg 11  
41836 Hückelhoven  
Tel. 02433-525215  
Fax 02433-525216  
post@renewagner.de  
www.hoerothek.de



## Hören... Hinhören... Zuhören...

Seit annähernd 10 Jahren entwickelt die Schule des Hörens gemeinsam mit Landes- und Bundeseinrichtungen zielgruppengerechte Medienpakete, Internet- und Veranstaltungskonzepte für die Stärkung der Grundkompetenz Hören bei Kindern und Jugendlichen.

Als gemeinnützige Einrichtung mit Sitz in Köln begrüßen wir die erste **Audio Books Cologne** und freuen uns, sie mit unserer Erfahrung bei der Gestaltung des Rahmenprogramms unterstützen zu können.

Alle Besucher der **Audio Books Cologne** laden wir zu unseren Spielstationen sowie zu unseren Hörspaziergängen und zu den Klangräumen des „Hörlabyrinths“ sehr herzlich ein.

*„Olli Ohrwurm und seine Freunde“ für den Kindergarten und die Grundschulklassen 1+2*



*„Neue Abenteuer mit Olli Ohrwurm und seinen Freunden“ für die Klassen 3+4*



PC-Spiel „Radio 108,8“ für Kinder.  
Kostenlos zu bestellen via BZgA:  
[www.radio108komma8.de](http://www.radio108komma8.de)

Projektkreis Schule des Hörens e.V.  
Telefon 0221-9553367 – Fax 0221-9553343

[www.schule-des-hoerens.de](http://www.schule-des-hoerens.de)

## **HörBar Köln**

**EG, Stand-Nr. 27**

Huhngasse 40  
50676 Köln  
info@hoerbarkoeln.de  
www.hoerbarkoeln.de  
Tel. 0162-8187691

## **Hörspiele Welt**

**OG, Stand-Nr. 47**

Hochstr. 4  
55270 Engelstadt  
Tel. 06130-941666  
Fax 06130-941655  
info@hoerspiele-welt.de  
www.hoerspiele-welt.de

## **IGEL-Records AKTIVE MUSIK Verlagsgesellschaft mbH**

**OG, Stand-Nr. 46**

Postfach: 100 102  
44001 Dortmund  
Tel. 0231/ 9 14 24 97  
Fax 0231/ 9 14 32 13  
info@aktive-musik.de  
www.igel-records.de

## **Initiative Hören e.V.**

**Foyer EG, Stand-Nr. 7A, 8, 9**

Marienstraße 3  
50825 Köln  
Tel. 0221-9553367  
Fax 0221-9553343  
post@initiative-hoeren.de  
www.initiative-hoeren.de

## **Jumbo – Neue Medien & Verlag GmbH**

**EG, Stand-Nr. 20**

Henriettenstr. 42a  
20259 Hamburg  
Tel. 040/4 29 30 40-0  
Fax 040/4 29 30 40-29  
info@jumbo-medien.de  
www.jumbo-medien.de

## **LPL records e.K.**

**OG, Stand-Nr. 43**

Im Oberdorf 10  
36399 Freiensteinau  
Tel. 06666-919085  
Fax 06666-919083  
info@lpl.de  
www.lpl.de

## **Verlagsgruppe LÜBBE GmbH & Co. KG**

**EG, Stand-Nr. 31**

Scheidtbachstr. 23-31  
51469 Bergisch Gladbach  
Tel. 02202/121-0  
Fax 02202/121-920/-275  
luebbe.audio@luebbe.de  
www.luebbeaudio.de

## **Kanada**

### **Madacy Entertainment Group Ltd**

vertreten im Stand von Mediaphon-  
Madacy-Entertainment GmbH

**OG, Stand-Nr. 49**

3333 Graham Boulevard  
Montreal, Quebec

**Maritim Verlag****OG, Stand-Nr. 48**

Löwenstraße 27  
44135 Dortmund  
Tel. 0231-452844  
Fax 0231-452847  
kontakt@maritim-produktionen.d  
www.maritim-produktionen.de

**Mayersche Buchhandlung  
GmbH & Co. KG****EG, Stand-Nr. 30**

Matthiashofstr. 28-30  
52064 Aachen  
Tel. 0241-4777-499  
Fax 0241-4777-467  
info@mayersche.de  
www.mayersche.de

**Mayersche Buchhandlung Köln**

vertreten im Stand von  
Mayersche Buchhandlung

**EG, Stand-Nr. 30**

Schildergasse 31-37  
50667 Köln  
Tel. 0221-920109-0  
Fax 0221-920109-10  
info-koeln-sg@mayersche.de  
www.mayersche.de

**Mediaphon-Madacy-Entertainment  
GmbH****OG, Stand-Nr. 49**

Humboldtstr. 32  
70771 Leinfelden-Echterdingen

Tel. 0711/90 27 90  
Fax 0711/90 27 927  
info@mediaphon.de  
www.mediaphon.de

**Medienvertrieb C. Hermann  
Zentrale Auslieferung MARITIM**

vertreten im Stand von  
Maritim Verlag

**OG, Stand-Nr. 48**

Löwenstraße 27  
44135 Dortmund  
Tel. 0231-452844  
Fax 0231-452847  
info@maritim-produktionen.de  
www.maritim-produktionen.de

**Oetinger Audio Mediapart Vertrieb  
GmbH****OG, Stand-Nr. 50**

Postfach: 65 82 20  
22397 Hamburg  
Tel. 040-60790902  
Fax 040-6072326  
neuemedien@verlagsgruppe-oetinger.de  
www.oetinger-audio.de

**Ohrenblicke Barbara Wiedemann  
und Heike Sicconi****OG, Stand-Nr. 41**

Hansaring 97  
50670 Köln  
Tel. 0221-1399520  
info@ohrenblicke.com  
www.ohrenblicke.com

### **Patmos Verlagshaus**

**EG, Stand-Nr. 15**

Am Wehrhahn 100  
40211 Düsseldorf  
Tel. 0211/ 1 67 95-0  
Fax 0211/ 1 67 95-75  
service@patmos.de  
www.patmos.de

### **Random House Audio GmbH**

**EG, Stand-Nr. 11**

Im Mediapark 2  
50670 Köln  
Tel. 0221/9451560  
Fax 0221/9451569  
ines.wallraff@randomhouse.de  
www.randomhouse.de

### **Sans Soleil GbR**

**EG, Stand-Nr. 18**

Postfach: 190136  
53037 Bonn  
Tel. 0228-229583  
Fax 0228-219507  
pociao@t-online.de  
www.sanssoleil.de

### **Schule des Hörens e.V.**

**Foyer EG, Stand-Nr. 5, 6, 7**

Marienstraße 3  
50825 Köln  
Tel. 0221-9553367  
Fax 0221-9553343  
post@schule-des-hoerens.de  
www.schule-des-hoerens.de

### **Sommerwiese Verlag der Magazinfabrik GmbH & Co. KG**

**EG, Stand-Nr. 28**

Breite Str. 19  
53111 Bonn  
Tel. 0228-440000  
Fax 0228-440044  
info@sommerwiese-verlag.de  
www.sommerwiese-verlag.de

### **Sounds of Seduction – Audioproduktionen**

**OG, Stand-Nr. 42**

Ehrenfeld Gürtel 82-86  
50825 Köln  
Tel. 0221-179199-0  
Fax 0221-179199-29  
ralf.pispers@sounds-of-seducti  
www.sounds-of-seduction.de

### **SPIEGEL-Verlag**

**Rudolf Augstein GmbH & Co. KG**

vertreten im Stand von  
Der Audio Verlag GmbH

**EG, Stand-Nr. 10**

Brandstwierte 19  
20457 Hamburg  
Tel. 040/ 30 07-2687  
Fax 040/ 30 07-2966  
Spiegel@spiegel.de  
www.spiegel.de



# Initiative Hören

Die Initiative Hören e. V. ist ein Dachverband von Institutionen des Gesundheits-, des Kultur- und des Medienbereichs, der sowohl den Gesetzgeber als auch die Industrie sowie Bildungs- und Gesundheitseinrichtungen beraten kann. Die Initiative Hören e. V. macht es sich zur Aufgabe, für das Hören in seiner gesamten Komplexität zu sensibilisieren und eine breite Öffentlichkeit für das Thema herzustellen.

[www.initiative-hoeren.de](http://www.initiative-hoeren.de)

**Steinbach Sprechende Bücher  
Hörbuch Verlag e.K.**

**EG, Stand-Nr. 16**

Am Markt 2  
74523 Schwäbisch Hall  
Tel. 0791-9463690  
Fax 0791-97142  
a.kleinert@sprechendebuecher.d  
www.sprechendebuecher.de

**Supposé**

**EG, Stand-Nr. 25**

Kleiner Griechenmarkt 28-30  
50676 Köln  
Tel. 0221/66079-06  
Fax 0221/66079-07  
kontakt@suppose.de  
www.suppose.de

**Susi Müller**

**EG, Stand-Nr. 13**

Reggowstieg 33  
22529 Hamburg  
Tel. 040-86663096  
susi@susi-mueller.de  
www.susi-mueller.de

**SWR Holding GmbH**

vertreten im Stand von  
Der Audio Verlag GmbH

**EG, Stand-Nr. 10**

Neckarstraße 230  
70190 Stuttgart  
Tel. 0711-929-0  
Fax 0711-929-2600

**tacheles! Das Hörbuchlabel  
der ROOF Music GmbH**

**EG, Stand-Nr. 14**

Prinz-Regent-Str. 50-60  
44975 Bochum  
Tel. 0234/29878-0  
Fax 0234/29878-10  
mail@roofmusic.de  
www.roofmusic.de

**UNIQUE GmbH & Co. KG**

**OG, Stand-Nr. 44 A**

Am Sondert 22  
40883 Ratingen  
Tel. 02102/ 6605-10  
Fax 02102/ 6605-19  
service@discpartner.de  
www.discpartner.de

**Universal Music GmbH**

vertreten im Stand von  
Deutsche Grammophon Literatur

**EG, Stand-Nr. 26**

Stralauer Allee 1  
10245 Berlin  
Tel. 030/ 52 007 2473  
Fax 030/ 52 007 32473  
bert.petzold@umusic.com  
www.dg-literatur.de

**Verlag Friedrich Oetinger GmbH**

vertreten im Stand von Oetinger  
Audio Mediapart Vertrieb GmbH

**OG, Stand-Nr. 50**

Postfach: 658220

# Der neue Schmitt

Eine Geschichte über die  
Hoffnung auf das Gute im  
Menschen.

Lesung am 16. März, 20 Uhr,  
WDR Großer Sendesaal,  
Moderation: Elke Heidenreich



Mit Ernst Jacobi, Lukas Schreiber u. a.  
1 CD, 74 min. € 14,95 unverb. Preisempf.  
ISBN 3-89813-392-3

**D>A<V**

Weitere Hörbücher unter:  
[www.der-audio-verlag.de](http://www.der-audio-verlag.de)

22374 Hamburg  
Tel. 040-607 909 03  
Fax 040-607 23 26  
oetinger@verlagsgruppe-oetinger.de  
www.oetinger.de

### **WDR mediagroup audio GmbH**

#### **Foyer EG, Stand-Nr. 1**

Ludwigstr. 11  
50670 Köln  
Tel. 0221-2035-2120  
Fax 0221-2035-2129  
verena.deckert@wdr-mediagroup.de  
www.wdr-mediagroup.com

### **Westdeutscher Rundfunk - WDR 3**

#### **Foyer EG, Stand-Nr. 7A, 8, 9**

Appellhofplatz  
50667 Köln  
karl.karst@wdr.de

### **WortArt**

#### **OG, Stand-Nr. 51**

Lindenstr. 32  
50674 Köln  
Tel. 0221/ 240 77 46  
Fax 0221/ 240 77 62  
anke.rose@wortart.de  
www.wortart.de/net

### **WortArt Hörbuchladen**

vertreten im Stand von  
WortArt

#### **OG, Stand-Nr. 51**

Lindenstrasse 22  
50674 Köln  
Tel. 0221-99227790  
Fax 0221-2407762  
anke.rose@wortart.de  
www.wortart.de

### **ZYX Music GmbH & Co. KG**

vertreten im Stand von Mediaphon-  
Madacy-Entertainment GmbH

#### **OG, Stand-Nr. 49**

Benzstraße 1/ Industriegebiet  
35799 Merenberg  
Tel. 06471/ 50 50  
Fax 06471/ 50 51 99  
info@zyx.de  
www.zyx.de

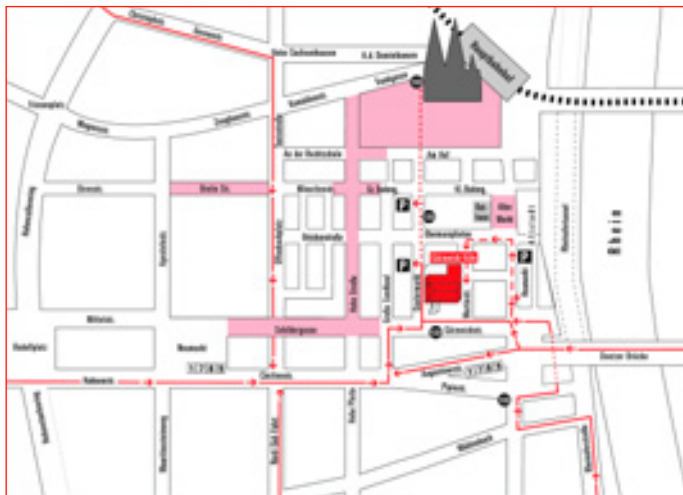




## Das Wichtigste in Kürze

<b>Datum</b>	17. bis 20. März 2005
<b>Ort</b>	Gürzenich Köln, Martinstraße 29-37
<b>Geöffnet</b>	Do 17.3. bis Sa 19.3. 11.00 – 20.00 Uhr So 20.3. 11.00 – 18.00 Uhr
<b>Eintrittspreis</b>	Tageskarte 5 Euro, ermäßigt 3 Euro, Dauerkarte 12 Euro
<b>Vorverkauf</b>	über KölnTicket <b>KölnTicket</b> 0221-2801 koelnTicket.de
<b>Eintrittskarte = Fahrausweis</b>	Ihre Eintrittskarte ist gleichzeitig Fahrausweis für alle Busse, Bahnen und Züge (2. Klasse) des öffentlichen Nahverkehrs im Gebiet des Verkehrsverbundes Rhein-Sieg (VRS). Hiervon ausgenommen sind zuschlagpflichtige Züge der Deutschen Bahn AG.
<b>Hotel/Unterkunft</b>	Partner Hotels siehe unter <b><a href="http://partnerhotels.koelnmesse.de">http://partnerhotels.koelnmesse.de</a></b>
<b>Weitere Informationen</b>	Wenn Sie mehr wissen wollen über die Highlights der Ausstellung, die Lesungen, Vorträge, Talkrunden, die ABC-Night und andere Rahmenveranstaltungen, finden Sie diese tagesaktuell auf unserer Homepage <b><a href="http://www.audiobookscologne.de">www.audiobookscologne.de</a></b> oder kontaktieren Sie uns unter Telefon 0221 821-2306 Telefax 0221 821-3841 m.kapust@koelnmesse.de





## Anfahrtsplan / Reisetipp

**Gürzenich Köln,**  
Martinstraße 29-37, 50667 Köln

**PKW-FAHRER** orientieren sich bitte an den roten Pfeilen auf der Anfahrt-Karte. Vorfahrt Eingang Gürzenich

### **BAHN-REISENDE**

– mit Ankunft am Kölner Hauptbahnhof nehmen die Buslinie 132 (Abfahrt am Bahnhofvorplatz) bis zur Haltestelle **Gürzenichstraße**.

– können auch vom Hauptbahnhof zu Fuß in etwa 10 Minuten den Gürzenich Köln erreichen (siehe Karte).

**STRASSENBAHN-REISENDE** nehmen die Bahnlinien 1, 7, 8 und 9, die Sie zum nahe gelegenen **Heumarkt** bringen, die Bahnlinien 5, 12, 14, 16, 18 halten am **Dom/Hauptbahnhof** – am Bahnhofvorplatz steigt man um in die Buslinie 132 und fährt bis zur Haltestelle **Gürzenichstraße**.

**FLUG-REISENDE** können vom Flughafen Köln/Bonn aus die Flughafen-Buslinie 170 zur Endhaltestelle **Köln/Hauptbahnhof** nehmen; von dort geht man durch den Hauptbahnhof zur Buslinie 132 und fährt bis zur Haltestelle **Gürzenichstraße**.

# “Das fünfte Mal



Internationales Literaturfest

lit.COLOGNE

: 16.–20.3.2005

litcologne.de

